

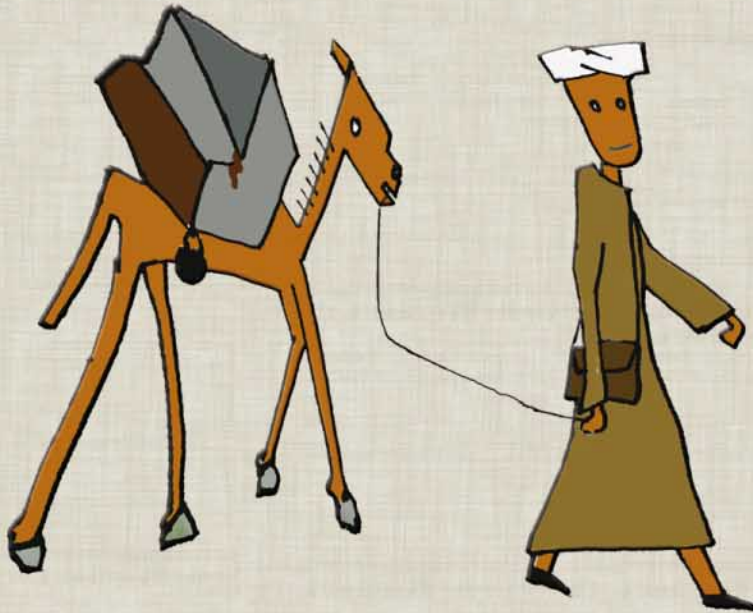


المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
ⵜⴰⵎⴻⵣⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⴻⵣⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⴻⵣⴰⵢⵜ
INSTITUT ROYAL DE LA CULTURE AMAZIGHE

ⵏ ⵙⴰⵎⴰⵏ ⵏ ⵙⴰⵎⴰⵏ

ⵜⴰⵎⴻⵣⴰⵢⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⴻⵣⴰⵢⵜ

ⵜⴰⵎⴻⵣⴰⵢⵜ



+.□◎◎∞□.†

ⵜⴰⵎⴰⴷⵓⵏⵜ

Récit et illustrations de Lahbib Fouad

Editeur : Institut Royal de la Culture Amazighe
(Centre des Etudes Artistiques, des Expressions Littéraires et de la
Production Audiovisuelle)

Imprimerie : El Maârif Al Jadida

Dépôt légal :

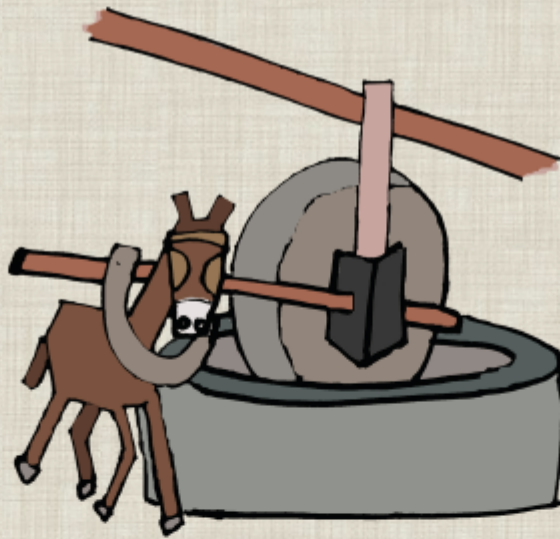
ISBN :

Copyright : © IRCAM

Ἰ. Ἀ. Θ. Σ. Θ. Ἰ. Ὀ. Ἀ.

†. Γ. Θ. Θ. Ὀ. Γ. ο. †

†. Ἰ. Ἰ. Ὀ. † | †. Χ. Γ. ο. † Σ. Ο. Ἰ. † Σ. Ἰ. Ὀ. Ἰ. Ἰ. Σ.

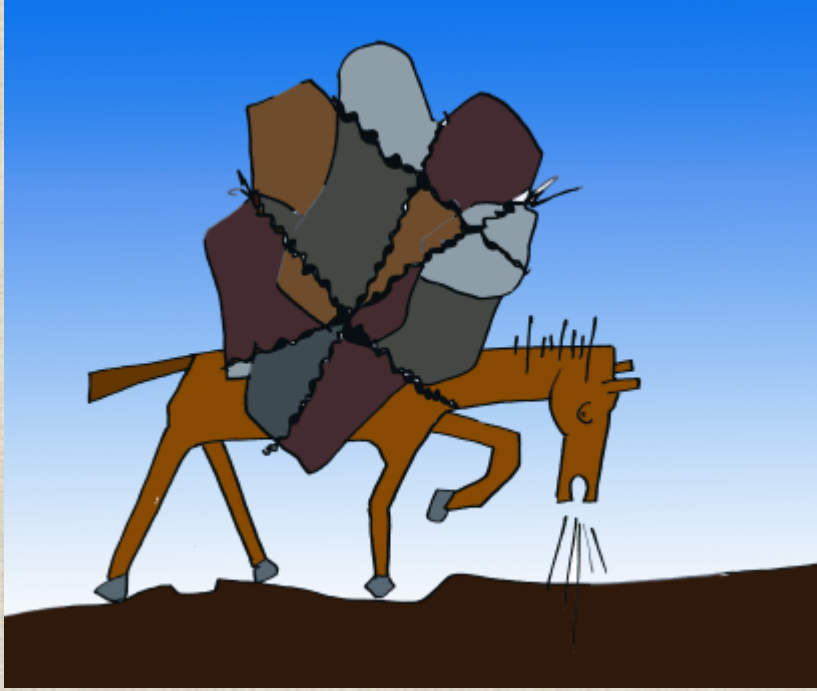


2008

†.‡§•† | †×∑.∅†
∑∅∅% ∑∑.‡ ∑ ∅∅% ∑.∅†.∅.
‡. †† ∑∅∅∅∑∑∑∑ ∅ †∑.∅.∅. | †∑∅∅∑∑∑∑
∅‡‡∑× †××.∑∑ †∅∑∑∅ ∅ ∅.‡∅∑∑∑
†.∑‡‡ †∑∑ ∑×∑∑.‡
∅∅ †∅∑∅ †∑‡∅‡‡∑ ∅ ∅∑.∅∅×.

ፀጽ ርዕሻ ተግዜ ተርቹቹኔኛ ተጽርዕተ ነዳ ማ ለፍ ተታግረ
ግጽጽ። ኔቹቹግደ ሃዲ ተግሉግተ ስፀ. ተግፀኔ ግጽጽ። ነዳ ግፀ
ተታግረ ግሉ ለይ ርሉሉ ለ ነሃግረ. ግፀ ተግዜኔ ግፀጸዳዳ,
ተዳ ተግሉግረ ፀ ናኔፍ ለ ለግፀፀ, ተጸፀፀተ ግረ
ዳፀሉ፣ ተግፀግሉ። ግፀ ለፍ ተግዳዳዳዳ ተግሉግተ ስፀ.
ሰዳ ነፀሉ ግሉ ነግግቹ ነግግሉ ናግረ ተግ ግሉ ግፀ ተግቻ
ኔረግፀፀ, ሰዳ ነፀሉ ግሉ ኔቹፍ ግረግግ ሃ ነፀ። ግሉ
ናግረ ርፍ ለ ሰዳጽ። ኔቹቹግደ, ነፀቹ ግፀ ናግረ ተግ. ርፍ
ለ ተኔግግሉ ለፍ ተግ ተግሉግ ግዳ ግሉ ነግረ ተ ነዳ. ነዳግፀ
ተግ ለፍ ነ ለፍ, ግፀፀ። ግረ ግፀግግ። ተጽሉረ ተጽርዕተ
ተጽዳግረ ነዳ ና ግፀናፈ!



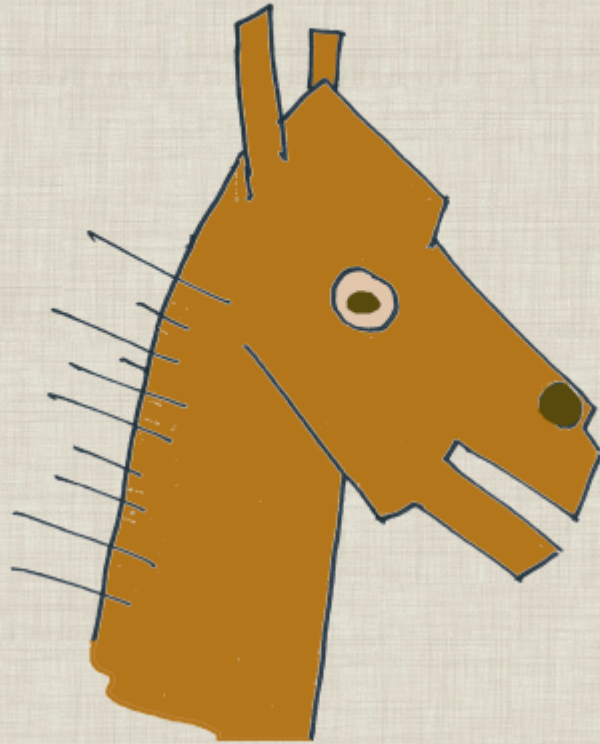


ሲሆን ደግሞ ለ ደብዳቤ ለገባችኋል ሆኖ ለ
 ለገባችኋል ደብዳቤ፣ ሆኖ ለ ለገባችኋል ሆኖ ለ
 ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል
 ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል
 ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል

ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል
 ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል
 ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል
 ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል ሆኖ ለገባችኋል



ተክረለኛ ጸ ተሌሀተ, ተክረለኛ ጸ ጸዕዩ, ተክረለኛ
ጸ ኔርጸጸዕ. ሀዘኑ ተ ስጋህይ ስለ ስጋ ተጸለር ስጋ ተ
ኔተቲጋጋ ጋ ጸጸተዕ ለ ኔጋዕዕዕ ስዘኔጸ ለ ጸተለለግ
ሰጋ ጸዕዩ ዘጋ ጋ ኔለሰርር. ኔዘዕ ስጋ ጸሃጸጸዕ ሃዘ
ኔጸዘ ለ ተሌሀተ ስጋ ተለለዕ ሀዕጸዕዕ ዘጋ ሰጋ ጋ
ተኔለኛ ለ ተርዕዕ. ጸጋ ለ ሀተጋኔር ስለ ተጋጸዘጸ
ርጋጋ ለኔጸጋ ዘጋ, ሀጋጋ ለኔጸጋ ዘጋ ለ ሀጋጋ
ለ ተጋጸጸዕ ሃ ጋ ኔዘጋሃ ጸዕዕ ጋ ሀጋጋጋ ለ
ተሀጋጋ. ሃጋ ስለ ተጋጋጋ ሃጋ ሀ ስጋ ሀተ ሀጋጋ
ጸጋ ኔጋጋጋ ሀለጋጋ ኔጋ ተጋጋጋ. ሃ ጸጋ ተጋጋጋ,
ተጸለር ተጸዘኔዕ ሰጋ ጸጋ ለ ሀተጋኔር.



ኃብ ሲጠጥ, ዘነጸ ተግዘ ተርቆቆኛ ተጸርዖተ ኔገ,
ኔዢዢዢ ተ ለ ሲጠጠ ዘጐ ኃኛ:

- ጐ ጐ ኔኖኔ ተጸጸዕ ለ ተጐጐጐ ጠተ ግዘዢ
ርቆቆኛዢ! ግጐጐ ለጐዘ ዢኔዢ ርጐኔኖ. ርጐ ናጠጐጐ
ግጐጐ ናጐኔ ጐ ኔ ለ ጸ ጐጐጐ ለ ጐጐጐ, ጐ ጐ
ኔኖኔ ተጐጐጐ ጐ ጸ ለ ርዢ ዢጐ ጐ ሲ ለ, ጐ ር ለ ለ ለ
ጐ ዢጐጐ ጐጐ. ዢ ዘ ጐጐጐ! ጐ ጐ ዢኔዢ
ናተጐጐ ጐ ሲ ጐ ጸጸጐ ጐጐ. ጐ ለ ጐ ር ጐጐጐ
ጐኔ, ጐ ጐ ጐጐጐጐ ጐ ተ ርጐጐ, ጐ ጐ ጐጐጐ ጐ
ጐጐጐ, ጐ ጐ ተጐጐጐ ጐ ጐ ጐ ሲጐጐ ዢ ተጐጐጐ
ኔገ ጐ ለ ኔጐጐ ተጐጐ, ጐ ጐ ጐ ጐ ጐ ለ ጐ ለ
ተጐጐጐጐጐ. ጐጐ ጐጐ ና ጐ ኔጐጐ ጐጐ. ዢጐ ተጐጐጐ
ለ ኔጐጐ ጐ ለ ጐ ጐ ተጐጐጐጐ ጐጐጐ!

Ἐἴθετε τὸ ἄλλο ἡμέραν, ἡμεῖς ὅμως
ἐπιμένωμεν ἐν τῇ ἐκείνῃ. Ἐπιμένωμεν, ἅπασι
ἡμεῖς ἵνα:

- ἵνα ἐκινήσῃ ἡ καρδία! ἡμεῖς ὅμως
ἐπιμένωμεν ἵνα ἐκινήσῃ ἡ καρδία
ἡμεῖς ἵνα ἐκινήσῃ ἡ καρδία. Ἐπιμένωμεν
ἵνα ἐκινήσῃ ἡ καρδία ἵνα ἐκινήσῃ
ἡ καρδία ἵνα ἐκινήσῃ ἡ καρδία
ἵνα ἐκινήσῃ ἡ καρδία!



ΘΦΕΥ ! ΣΡΓΓ ΣΣΣ ΘΣΠΩΣΥ Λ +οΠΛο
 +οΨΧΨοΠ+. ΣΧΧΨ Λ ΛΣΧΣ ΣοΠοΘΣΨ | +ΣΛΣ
 ΣΘΓΓΣΕΙ οο +τοΧΣΧΣΥ. ΛΛΨΥ ΥΟ +οΘΧο |
 ΠοΠοΘοΘΣ οο +τοΧΓΓοΓΥ. ΠΣΥ ΧΟΣ Λ ΣΧΨ ΣΠΠ:

- ΠοΨΣΠο ΥοΘ ΣΣΠΣ ΣοΡ Λ ΩΘΘΣ ΣΘ +οΠΠ
 ΛΣΥ +ΧΓοο+! οΓΡ®, +ΣΧΓοοΣΙ, ΓΨΨοο Υ%οο+
 ΣΓΣ Λ ΣΣΠΘ Φο+ οο Λο ΘοΠοΠ+. ΓοΓο ΓΨΨοο
 οΡΡ" +ΧΛΓ Γο ΣΠο ΠοΘο. Χ ΣΧΟο| οο +ΡΡο+
 +οΓοοο οΠΠΣΧ +ΥΠΣ +οΨΨΣ+, Φο+ οο Λο +τοΡ"Σ+
 +ΧΓοοΣΙ Λ +Γοοο ! ΠΘοΦο.ΣΓ ΣΧΠΨ ++ ΩΘΘΣ
 οΛ ΧΛΓ+. ΓοΥ ΙΡΡ ο.Σ Οο| οΛ ΣΙΨΥ ΣΓο.Θο
 ΡΟΨΥ ΣΧΟο|? ΓοΥ ΣΘ ΣΣ ΨΡο ΩΘΘΣ ΣΨοΛΛΙ
 οΓΓ ΠΣΠο? +οΠΠ ΙΥ +ΨΨΣΓο, οΠΠ Πο ΙΡΡ οο ο
 ΥΣΣΥ, ΣΠοΨ οΛ +ΧΛΓ +ΨΨΣΕΟ Σ +Γοοο ΥΣΨο
 Σοο% ΩΘΘΣ.

οο Σ ΣΣΠΣ ΣΣΕο ΣΕ ΠοΥ. ΨΨΣΓΣΥ ΟΨΓΥ οΠΠ
 ΣΠΠ οΠΠΣΧ Λ ΣΨΠΣ ΠοΘο. ΧΧ"ΛΥ οΛ ΥΣΨΣ Λ
 +ΡΓΓ +ΧΓοο+ οο ΣΣΣ +οΠΠοΠ ΛΣΥ. Φο+ ΣΥΣΣ
 οΛ ΣΣΣ ΣΨο+ ΠΨΠ ΙΥ ΣΨΣΠΨΠ ΠΗΨΠ ΣΠΠ, οο ΣΣΣ
 + ΣΛ Σ+τοοοοο οΠΛ ΠΠοΠΣ | οΣΛΣ ΘΨΣΗΨο!
 +ΣΨοΠ+ ΨΣΡ, ΥοΘ +ΨΠΣ Λ +οΨΨΣ+, οΧΧΥ |
 +οΧΓοο+ Χ οQΛΘΣ | ΠΘοΦο.ΣΓ. +ΠΠο ΥοΘ Λο
 ++ΛΛο οο +τοΥΨΠ οο ΛΣΧΣ+ ++ +ΨΠΣ. ΠΣΥ οο :

- +ΣΨοΠΣΙ ο +οΧΓοο+ ΣΠ! ΓΓΦο++ ΣΠ οοοο
 οο +ΧΛΛΓΛ Υ%ο οΠΛ Σο|! ΥοΘ ΨΨΣ ΓοΛ
 +οΧΨΠοΛ ! ΣΘΘΣ ΠΨΠ ΠΓ ο +ΣΧΠΠΣ+ οΠΠΣΧ



ገደብ ለሰላም ማስፈጸም ሲሆን ግንባታው ለግብፅ
 ገደብ ለሰላም ማስፈጸም ሲሆን ግንባታው ለግብፅ
 ገደብ ለሰላም ማስፈጸም ሲሆን ግንባታው ለግብፅ
 ገደብ ለሰላም ማስፈጸም ሲሆን ግንባታው ለግብፅ
 ገደብ ለሰላም ማስፈጸም ሲሆን ግንባታው ለግብፅ
 ገደብ ለሰላም ማስፈጸም ሲሆን ግንባታው ለግብፅ
 ገደብ ለሰላም ማስፈጸም ሲሆን ግንባታው ለግብፅ

. ናቦ ሩቦ ጾጦብ ለለኔህ ዕና ተዳዘደተ ለቦ ሩኔዢኔ
 ተብዘብተ, ኔሁ ወተ ኔሁኔህ ገር ኔለ ቦለ ተጸደቤለ
 ርሁኔኖ ጸ ጾሎቦቦ ለሁሉ, ኔሁ ጦሁ ኔኔኔ !
 ተጸጸርኔ ቦለ ኔኔኔ ተቦቦ ሁብዘ, ቦቦ ተገራጭህ ኔ
 ኔኔርብ ኔዩ ተሁሎ ጦ ኔዝብ ለ ተርቤኖኔደደደ ለቦተ ጽኔገ,
 ቦቦ ጦተዳህ ተርቦቦ ለ ተሁሎ ለ ተጸጸኔተ ለ
 ጾርርኔደ. ኔጸ ኔጾዩ ኔርኔገ ለ ጾሁጾ, ለቦ ናተቦቦ
 ጾላዘ ጦጸ ኔጾገዘቦ ቦቦ ናለሎዘ ተኔሩቦቦጾደደደ ለቦተኔ.
 ቦላዘ ለ ጾሁጾ, ኔጾጾ ጾርርኔደ ቦላኔዘ ለ ኔሩጾ
 ኔሁ.





ማንም ተሰጥቶ ተሰጥቶ፣ ማንም ገደብ ማንም ለ ለገደብ
 ማንም ለ ለገደብ ተሰጥቶ፣ ማንም ለ ለገደብ ተሰጥቶ
 ማንም ለ ለገደብ ተሰጥቶ፣ ማንም ለ ለገደብ ተሰጥቶ

ለገደብ፣ ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ
 ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ
 ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ

ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ
 ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ ማንም ለ ለገደብ



ገተደህ ለ ሰላሰሎፀ ፣ ገርባ ጸ ለ። ተሂደርባ ሰገዘባ ።
 ለ ስፊደ ሲፀፀ ።ፀ ገገፀደተ ተፀፀ።ተ ፣ ሰላሰሎፀ ፣
 ሰሃፀርባ ፀ ሰር።ተ። ተፀገር ለ ተሃፀ።ዘፀተ ሰ፤ ለደህ ፀ
 ሰገዘባ ፣ ሰላሰሎፀ። ገ።ፈ ለ ጸርርፀርህ ርሲጰ ፀዘሃ ለደህ
 ዘደሃ:

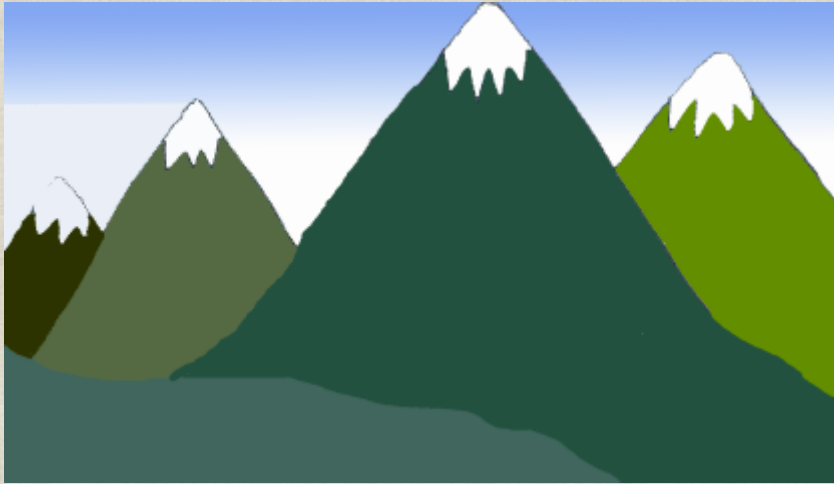
ፀፀ ለፀደፀ ተጸፀ።ገ ።ሲሲፀፀ
 ርሂሂ።ፀ ለደጸፀ ዘጸገ። ተደፀተ
 ፈገገፀፀ ፀፀሲ። ጸ ሲ።ዘደር
 ።ፀ ሰተ።ፀደ ፀገሲፀ ተደፀ።ር
 ጸ ፀ።ፀ ጸ ተፀፀርርደለተ ተደለደ !

◦⊙ ◦%◦ΣΥ ΓΥΖ◦Q 4%◦Σ ϜM◦ Γ◦ ⊙ ++ΞΙΞΥ.
I⊙+Υ! ◦◦ ⊙⊙IIXΛΥ Σ %Υ#◦# | +Γ#ΞΙ Χ◦
+%ΥΓ◦⊙ | +XΓ◦◦+ . ΓΠΞϜ◦ ΛΞΥ I◦ Λ:
⊙%Ϝ ! ϜϜϜ IΥ ϜϜϜΣ!
ΞΥ◦IΙ Ξ⊙ | ϜQQ#◦ Ξ⊙⊙XIX
X %ΛΓ◦ | ΞΓIΥΣ...
%⊙% ! IΥ Π◦⊙Ξ!
◦Λ◦◦◦ ΞI%◦# ⊙%I ◦IOΥΣ
+◦I%R+ ΛΞX⊙ +ΥIΞ
⊙ %⊙%ΓΣΞE +◦R◦++ +X⊙Σ...

◦◦ +XΓΓ◦ΓΥ ΛΞΥ, IIXΥ Χ◦Σ Λ ΞXII ΞIΠ:
- Ϝ%II ΓΓ◦ +%ΛIX+ Ξ#I◦I Λ +ΓΛϜ◦#+ Ξ ϜΞΛ
⊙◦⊙ΞI I⊙. ΞIΞ ϜϜϜΞI 4◦⊙ Λ +I%⊙+ ◦
X +IIXΛ. ◦ΛI Ξ#I◦I, ⊙+ %◦ Ϝ◦Λ Λ◦ I ΞΛ
Ξ#ΓΣΞ %ZQQ% IIR.
RΓΓΥ ΛΛ◦Π %#I◦Q ΞIΠ ⊙⊙%IΥ%Υ Λ Ϝ◦I %I%⊙
◦Λ ΞQΥ ◦◦ Ξ⊙Γ◦◦◦Ϝ ◦+Ϝ Χ◦ +◦IR%I◦Γ+ Λ
IR◦⊙ | Λ◦+Ξ. Ϝ+ΞΥ Λ ◦Π◦I | +XΓ◦◦+ ◦⊙+ +
⊙Γ◦◦◦ϜΥ Χ◦Σ Λ ΞXII ΞIΠ. XX◦IΥ %◦ ΛΞXΞ
ΞXX◦I Π◦Π◦I, IIXΥ ◦⊙:
⊙◦Ϝ! ϜϜϜ Λ IIR%Ξ !
I ΞIIX◦I X Ϝ◦I ϜΞ+◦Σ
X +⊙%I +◦Λ◦⊙+ | +#ΛXΞ...
◦Π◦ΞΠ ◦ ΛΞX⊙ IO#% +◦⊙%⊙Ξ
IX | ΛΞX⊙ Ϝ+ +XΓΣΞ
Π◦ZΞI◦ 4I Π◦R◦I Λ ◦Π#ΥΞ !

ዕድሜ ተገኝቶ ግን ገንዘብ ለማግኘት ለሌሎች ስራዎች ላይ ይሰራል።
ለሌሎች ስራዎች ላይ ስራ ለማግኘት ለሌሎች ስራዎች ላይ ይሰራል።
ዕድሜ ተገኝቶ ግን ገንዘብ ለማግኘት ለሌሎች ስራዎች ላይ ይሰራል።
ለሌሎች ስራዎች ላይ ስራ ለማግኘት ለሌሎች ስራዎች ላይ ይሰራል።
ዕድሜ ተገኝቶ ግን ገንዘብ ለማግኘት ለሌሎች ስራዎች ላይ ይሰራል።
ለሌሎች ስራዎች ላይ ስራ ለማግኘት ለሌሎች ስራዎች ላይ ይሰራል።
ዕድሜ ተገኝቶ ግን ገንዘብ ለማግኘት ለሌሎች ስራዎች ላይ ይሰራል።
ለሌሎች ስራዎች ላይ ስራ ለማግኘት ለሌሎች ስራዎች ላይ ይሰራል።
ዕድሜ ተገኝቶ ግን ገንዘብ ለማግኘት ለሌሎች ስራዎች ላይ ይሰራል።
ለሌሎች ስራዎች ላይ ስራ ለማግኘት ለሌሎች ስራዎች ላይ ይሰራል።





ዕዕ ሃደዢ ደጋዕ ስደፎ ስህ ስህደጃ ለዕደ ስደ ደጋዕ
ሀደዢ. ዕዕ ህደደዢ ስህደ ደዢ. ደህደደጋ ደደጋ ጸ ስደጋ ሀ
ዕዕ ሃደደዢ ስህ ስህ ስህ ስህ ስህ ስህ.
ደጋጋ ለ ደጋደደጋ ስህደደደጋ ስህደደደጋ. ጋደጋ, ስህደደደጋ
ደጋደደደጋ, ስህደደደደጋ ስህደደደደጋ ስህደደደደጋ ለ ስህደደደጋ!
ዕዕ ስህደደደጋ ስህደጋ! ስህደደደጋ ስህደደደጋ? ስህደደደጋ ስህደደደጋ
ደጋደጋ ስህ ስህደደደጋ ስህ ስደፎ ደጋ ስህደደደጋ ስህደደደጋ ስህ
ስህ ስህ ስህደደደጋ.

ስህደደደጋ ስህ ጋደደጋ ስህደደጋ, ስህደደደጋ ስህደደደጋ ስህደደደጋ ስህ
ስህደደጋ ስህ ስህደደደጋ! ስህደደጋ ስህ ስህ ስህደደደጋ ስህ
ደጋደደደጋ! ስህደደደጋ ስህ ስህደደደጋ ደጋደደደጋ... ዕዕ
ስህደደደጋ ስህ ጋ ስህደደደጋ! ስህደደደጋ ስህደደደጋ? ስህደጋ? ስህደጋ ስህደጋ
ስህ ስህደደደጋ ስህ ስህደደደጋ ስህ ስህደደደጋ, ስህደደደጋ ስህ ስህደደደጋ
ስህ ስህደደደጋ, ስህ ስህ ስህ ስህ?



ፀዘሃ ሰ ፀርዘሃ ሸዘላደሻ፣ ተጽርዕተ ተዘዘሃ ለ ፀጽ
ተዘዕጸተ, ተፀለለ ለተ ጸለዕዕ ሰጋዕሃ ሰ
ተፀርፀረዘዘ. ተሃዘዘ ሸርጸጸ ሃዕ ለዘዘዕ, ተፀለለ ሃዘ
ሸደዕዕ ሸርጸጸዕዕ ተዘተዘ ሸ ጸለዕዕ ፀ ተጸጸዘዕ! ሰ
ተፀጸጸዘዘ ሰዘሸጸ ጸ ለ. ተተ ተተጸጸጸዕሃ. ሸርጸጸ ተሃዘዘ
ለ ለጸሃ ሰ ለተጸ ተጸዘ ሸጸዘ ሰ ተሰጋሃ ጸ

ΣΗΛΙΣΧΙ... ἰκ ὄο ὀκξῆϣ ὀλῆ! ῥῥῥϣ ῥο
+ἡο.χ+ ὀο ὀῥῆ++ῆοϣ +ξϣ.ἡὀξἡἰ ἕἱ.

ἡξϣ ῥοξ Ἀ ἕῦἡ ἕἱ:

- ὀῖ ῥο Ἀ ἈἈξϣ ὀἡξϣ +. +ῆῦ. Ἀ ὀἡἈἰξῦ
ὀ.ἡο.ϣ ὀὀξϣ +ῆ, ἕῆῆο.ἰ | +ῆῦ. +ὀ.ἡο.ϣ+ ὀἈ
ῥῥὀ | +ὀ.ἡ. ῥ ὀοο.ἡ | ἕῦὀῥ ἕἱ.

ὀο ῆ.Ἀ ἕὀῆἡ ῥ.ῆ ὀὀῥ.οϣ ῥ +ξῆξ.-ἡ.ἡ.Ἀ.Ἀ.
ἕἡῆῥ ὀἈ ὀϣ.ἡἡ ῥο +ῥ.ῆξὀ+ ἕἱ. ὀ.ῆ.ῆ.Ἀ ἡ+ὀ. Ἀ.
ἕ++ῦἡ! ἕῥ.ῆῆἡ Ἀ. ++ῦ.ἡ.ἡ | ἕῆῆο.ἰ | +ῆῦ.
+ὀ.ἡο.ϣ+.



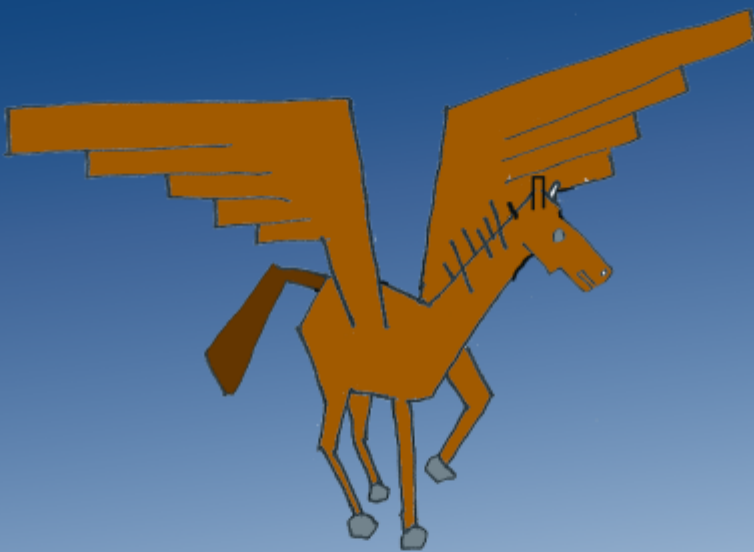


ፀፀዳዳዳ ለ ተደረገው ሆኖ ። ተተ
ፀፀተው ለ ተደረገው ሆኖ ። ሆኖ ። ሆኖ ።
ጸ ተደረገው ለ ተተ። ለ። ለ። ለ። ለ።
ጸፀፀፀፀፀ ሆኖ ። ሆኖ ለ ጸ ተደረገው ።
ፀ ሆኖ ። ሆኖ ። ሆኖ ። ሆኖ ። ሆኖ ።
ጸፀፀፀፀፀ ሆኖ ። ሆኖ ። ሆኖ ። ሆኖ ። ሆኖ ።

ጸጋይህ፣ ተጽእኖ ትግሥት ይህ፣ ጸጋ ጸጋይህ ስለ ባይሆን
ትግሥት ይህ፣ ጸጋይህ ግሥት፣ ጸጋ ጸጋ ይህ፣ ጸጋ
ጸጋይህ ተጸጋይህ ለ ተጸጋይህ ፣ ተጸጋይህ ይህ፣
ጸጋይህ ተጸጋይህ ተጸጋይህ ሆይ ይህ፣ ይህ፣
ተጸጋይህ ይህ፣ ጸጋይህ ለ ጸጋይህ ተጸጋይህ ተጸጋይህ ይህ፣ ጸጋ
ተጸጋይህ፡

- ይህ፣ ጸጋይህ ፣ ጸጋይህ፣ ጸጋይህ ፣ ይህ፣ ጸጋይህ ፣
ጸጋይህ ጸጋይህ ፣ ጸጋይህ ጸጋይህ፣ ይህ፣ ጸጋይህ ፣
ጸጋይህ፣ ጸጋይህ ፣ ይህ፣ ጸጋይህ ፣



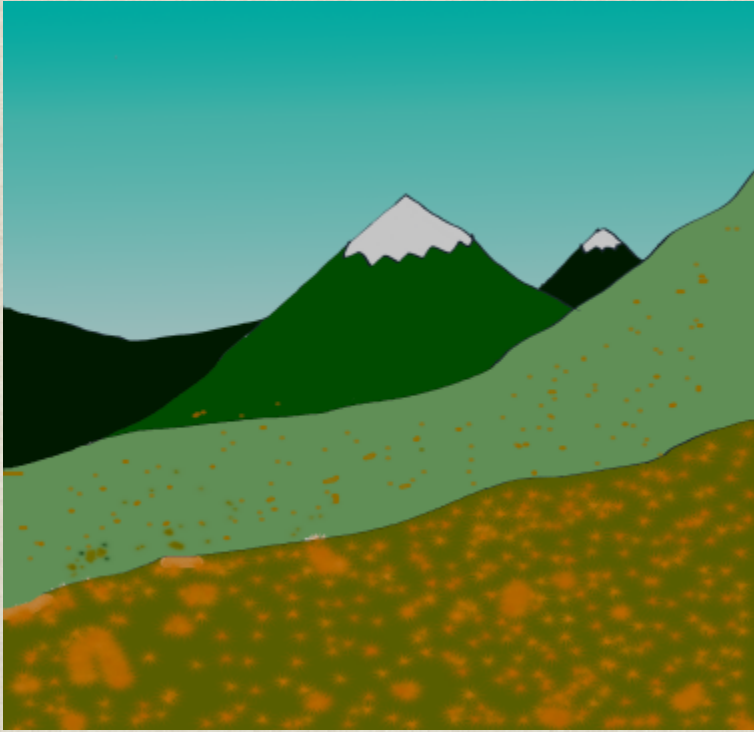


∅∅ ∆ΙΞΙ ∅∅^υΞΥ ∆ ∆∅∅ΕΙΞ ∆ ∆∅∅ΧΞ∅∅ ∅∅
∅∅∅∅ ! ∅∅ ∆ΙΞΙ ∅∅∅ΞΙΥ Ξ∅ ∅∅∅∅ ∆∅∅ ∆
∅∅∅∅∅∅ ∅∅ ∅∅∅∅. ∆Ξ∅∅∅∅∅∅∅∅ ∅∅∅∅∅∅
ΞΞΞ ∅∅ Ξ∅∅∅∅∅Ξ ΞΧ∅ Ξ∅∅ ∅∅∅∅∅
∆Ξ∅∅∅∅∅∅!

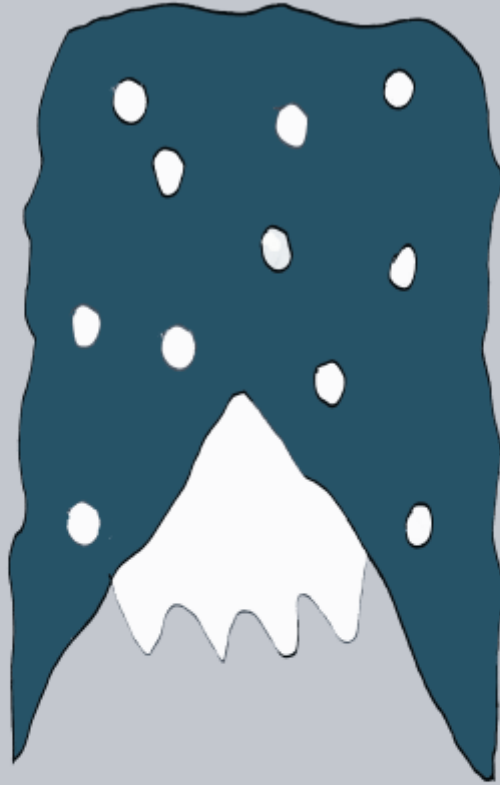
ΠΕΡΑΧΟΣ ΛΕΧΗ ΣΙΠ:

- οΚΚ? τοΧΕοΟτ ΣΙε τσγιγι? τΧο οΗΟΣΠΙ?!
ΣΕΠΠΣ τΠΠο τΟΠοΠ, οΟ ΛΣΧΣ
τΟΟ%ΠΟ οΛ ΠΠΠοΘ ΟΟΠΟΣΟΥ τοΠ%ΟΣ, οΟΟο
ΛΣΥ Οοτ τσγιγι τΚΚ ΣΧΠο!! Γοττο σςο ΥΣΠΣ
ςοΟ% ΟΘΘΣ? ΣΘ ΥοΘ ΠΚΚ ος ΟΟΧΛοΠ
τοΧΕοΟτ? ΓοΥ οΠΠΣΧ οΟ ΛΙΣΙ τσγιγι Σ ςοΠΛ
ςοΙ?





ርሮ ያይ ላይ ገረገረ ጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ
 ለጠባብ, ጠባብ ጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ
 ለጠባብ, ጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ
 ለጠባብ ለጠባብ, ጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ
 ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ
 ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ
 ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ
 ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ
 ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ ለጠባብ



ΣΙΒ Χ ΣΧΛΗ+ΓΣΣΣ† ΓΣ ΞΕ.ΟΥ ◦Λ ††
◦ΘΣΥ, ◦ΘΘΥ ◦ΟΚ.ΟΙ ΣΙΒ, ΧΟΥ
†◦ΓΣΣΣ† ΥΗ †◦Λ◦Π† ◦Ο ††ΛΛ%Υ. ΧΖΥ
Λ %ΘΟΣΛ ΣΘΘΗΚ.ΟΙ ◦Ο ◦ΘΣΗ.



†ΓΛο †ΗΗΘ† | †ΧΕοΟ† | †ΦQ% †ΠοΟ†οΘο. †οΧΕοΟ†
ΞΛΙΞΠ† †οΓοΟο οΗΗΞΧ †QΓΞ †ΘΚΚΟ Λ οΗΟΞΠ†
†οςΗΰΗ †ΥΟ †ΗΰΗΗΞ Λ %ΖοΟ%Χ | ΞΧΠο†.

○□○□○И

ӨӨЕҮ : ҺҖСҢ ҺҺҺ ҺҖЛҖ. ҖЛҖ: ҺӨӨЛ ӨҚ: ҖОӨӨ.
 ИИҺХ ҺҖО. ҺХСӨӨ Җ ҺӨӨИ.
 ҖЕ.ӨҮ : ҮҺҺҮ, ҖСӨҮ. ҖЛҖ: ҚСҖҮ :О ҖЕ.ӨҮ ҖЛ ҖЛҖҮ.
 ССҖ : ҺОЛ. (ҖИИҖЛ ӨХ ҺҖИҖҺ ҺҖОӨӨ)
 ҖҚ : ҖҖ, ҺИ, ӨСҖҖИ. ҖҚ ҖӨ ҖО :О ҺҖҖҖҖҖ ҖИИҖО.
 ҖҚ : ҖИҖ, СҖИ, ҖҖ.
 СҖХҖ : ӨҖҖИ. ӨӨӨ. ҖЛҖ: ҮОС СҖХҖ ҺҖИОСҖЛ.
 СҖИ : ССӨ. ҖЛҖ: СҖӨ ҺҖХҖӨ ҺҖ ҺҖӨӨ?
 СҖҖ : ҺСҖҖ. СҖҖҖ.
 ҖҖҖҖҖ : ҖӨӨИ
 ИО : ХИИӨ. ҖЛҖ: ҺИО. ӨҚ: ҖОӨӨ. ҖҖҖ ҺҖ ҺХСӨӨ.
 ХӨӨҖӨӨ : ҺӨӨӨ ҖО ҺҖҖИ.
 ХХИҖ : ИҖ ҮО ҺИИ. ҖЛҖ: ХХИҖ ҺҖ ҖӨӨҖИ О ҺИИ.
 ХСӨ : ӨҖҖҖ. ҺХСӨӨ. ҺХСӨӨ.
 ХО : ӨӨӨ ҮИ, ХО ӨӨ ҺӨӨӨ, ӨӨӨ ҺӨӨӨ. ҮИ ҺӨӨӨ
 ИӨ.
 ХҖҖҮ : ОСҖҮ. ҺХҖҖҖҖ ҺҖ ҺӨ ҺҖСӨС ҺҖҖҖҖ.
 ХҖҖҮ : ӨӨҖҮ. ҖЛҖ: ҺҖҖ ӨӨҖИ :О ҺСҖҖҖҖҖ: ҺӨӨҖҖИҖ.
 ҺӨӨҖ : ҺҖХО. ҺӨӨҖ ӨӨҖҖ ӨӨ ҺҖҖИ.
 ҺӨӨҖ : :О ҺҖҖҖҖ, ҺӨС.
 ҺҖҖИ : ҺӨҖҖ, ҺҖҖ, ҺИИҖҖ. ҖЛҖ: ҺҖҖИ ҺҖҖ ҖИ.
 ҺҖҖИҖО : ҺИИҖҖ.
 ҺИӨҖ : ҖҖҖИ ҺҖ ҖӨ. ҖЛҖ: ҺИӨҖ ҺҖИ ҺӨӨӨ.
 ҺИӨӨӨ : :О ҺҖҖ. :О ҮҖИӨ ҺӨӨИӨӨӨ ҺҖИОС.
 ҺИИҖҖ : ҺҖҖ, ҺС, ҺҖҖИ.
 ҺХО : ӨИ Җ Җ ӨӨӨҖ, ҺХОҖ ҺҖҖҖҖ.
 ҺӨӨ : ҺХҖҖ. ӨӨӨҮ, ХҖҖҮ.
 ҺӨСҖ : ҖЛҖҖ ҖӨӨ, Җ ҺӨӨӨҖҖҖ ҺӨ ҖӨӨӨ ҖИИ
 Җ ҺӨСҖ.
 ҺСҖ : ҺИИИҖ. ӨӨӨҮ ӨӨ ҺСҖ: ҺҖҮ ӨӨ ҺӨӨӨСҖҖ.

ԻԼՆԿ : ԻԹԼԿ. ԽԿԿԿ. օՕ ՏԻԼԼՆ օԼօԽ օԽԽՆ ՆԹԹՆ ՄՕօԽԿ.
 ԽՕ՞՞՞ : օՏԽ Լօ Թ ԻՄՕՕ Ն ԽՕ՞՞՞Օ օԽ օԼ ՆՄԼԼԸ.
 ԽՕ՞ : ԺՕԺԺօԺ. օԼԼօ՛ ԽԽԿԻ ՏՆՕԻ Օօ Ի ՅՕԽԽՆ.
 ԽԿԹօՉ : ԺՕ՞Խօ Ի ԽԹՓօ՛ՏԸ. Լօ ԺԺ ԽօԺԺԼՆ ԿՕ ՆՄՕօԻ, ԻՄՕ ԺԺ
 օՕՕ ԽօԻՄՕՆ օՄՕՕԻ.
 ԸօԺՅՕ : ԸօօՄՅ, ԸԽՕՆ. ԸօԺՅՕ օ՛ ՆԼ ՆԼԼօ ?
 ԸՕԺօ : ԸՕՂօԽ
 ԸԼԼԻ : ՆԼԼօԻ
 ԸԽ : ԹԹՂԻ, ԹԹԽԺ. ԺՆԻԸԻ ԺՄօ ԺԺ ԽՕԼՕօԹօ.
 ԸՉՉՅՕԿ : ՄօԺՕԿ, ՅՕ Ը՞՞՞ՆՆԿԿ.
 ԻՆՏ : ԹՄ ԺօօՂօ, օԽՆ օԽԽԽ Ի Ղօ. ԻՆԿ ԺօՄՕօՕԺ, ԺՅՕՆ ՏՆ
 ԺՄՕօՕԺ ԿԽ ԺօԼօԼԺ ԽԹ.
 ԽՆՆՆ : օ՞՞, ՉՂՂԹ. ԽՆՆՆ Լ ԿՅՕՆ : օ՞՞ Լ ԿՅՕՆ.
 ԻՏՅԼԼՅ : ԼԼՅ ԺօԿՅԽԼ Լ.
 ԽԿ : ԻԹԼ. ԽԼՏ.
 ԽօԼԼ : օԼԹ
 ՉՉԽ : ՄՄօԻ. ՆՅՕԹ ՅՕ ՆԿՆՏ օԼ ՆՉՉԽ.
 ՕՆԿ : ՄԹԿ, ԹԿՆԿ.
 ՕՂՂՆ՞ : ՄՕԽԻ, ՕՕօԻ Լ ՅՄՕՕՅԻ.
 Օ՞՞ : ՆԻՆՄ, ՉԽԹ.
 ԹՂ՞ԺԺ : օԺՄ ԿԽ. ՆԼԹԹՆՕ օՕ ՆԹՂ՞ԺԺ ԿԽ ՅԽՂՂօ՞.
 ԹԽՆԽ : ԹԹՆՕԼ.
 ԹԽԽ : ԹԹԽԽԼ.
 ԹՕՕԺՄ : ԹԹԻԼՅ. օԼՆ Ժ ԺՕօՕ Ժ ՆԼ.
 ԹՕ՞ԺԺՕ : ԹՕՅԻ.
 ԹՕԼԺ : ԹԹՂՕ օՕԼօ. ԹՆՂՂ ԽԹՓօ՛ՏԸ ԿԽ ՆՕԻԼՆ.
 ԹԹՂԿ : ԹԹՓՕՅ.
 ԹԹԽԽԼ : ԹԹԿԵ, ԹԽԽ, ԹՕՕԿ.
 ԹԹՆՕԼ : ԹԽՆԽ Թ ԼօՕԻ.
 ԹԹՆՕՕԿ : ԹԹՆԺՕԿ, Լօ ԺԺՕԽԿ.
 ԹԹՆԼԵ : ԹԹԽՂՕ.

◦	Θ	X	X ^u	Λ
a ا	b ب	g گ	g ^u گ ^u	d د
◦Λ◦◦	◦Θ◦ΣΛ	+ΣXCCΣ	◦X ^u X ^u ◦Y	◦X ^u Λ

E	◦	X	K	K ^u
d ض	e	f ف	k ك	k ^u ك ^u
◦E◦Q	◦XQE◦EE◦	◦X ^u ◦	+Σ◦K◦+	◦CΛΛ◦K ^u K ^u H

◦	Λ	h	X	Z
h ه	h ح	ε ع	x خ	q ق
◦◦ΛΛ◦!	◦ΛY◦C	◦h◦i	+ΣX◦Σ	◦Z◦◦Θ

Σ	I	H	C	I
i ي	j ج	l ل	m م	n ن
ΣCΣ	◦YI◦	◦C◦H◦H	◦C◦i	Σ◦I

◦	◦	Q	Y	◦
u و	r ر	ṛ ر̣	γ غ	s س
◦ΛC	◦◦◦◦	ΘQQ◦	◦Y◦◦C	Σ◦◦

◦	C	+	E	U
s ص	c ش	t ت	ṭ ط	w و
+◦C◦Q◦Σ◦Y+	◦C◦U◦U◦H	+◦X ^u ◦◦◦+	+ΣEE	◦U◦H

Y	X	X
y ي	z ز	ẓ ژ
+◦Y◦◦	◦C◦X ^u Y	◦X ^u HΣC

Σ◦K^uK^uΣ◦H | +X^uΣ◦Y
 أبجدية تيفيناغ
 Alphabet tifinaghe

